

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 34 (1972)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

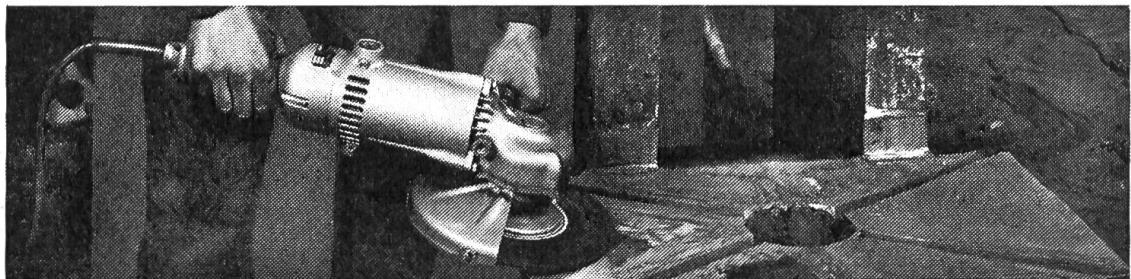
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Black & Decker®

La Super Meuleuse d'angle ANS



La voilà de nouveau dans le programme de vente, pour tous les travaux durs de meulage, ponçage, tronçonnage, etc., à un prix choc absolu

feronord

Quincaillerie

Feronord SA - 1401 Yverdon
Plaine 28-32
Tél. (024) 2 16 75/76/77
Plaine 5 Tél. (024) 2 26 12

L'outillage de qualité

Black & Decker

est imbattable en prix
et performance

460-

**12 mois de garantie
d'usine totale**

ANS/B 6000 t/min-ANS/C
8000 t/min-1600 W

*Les connaisseurs
choisissent*

Hürlimann

Les nouvelles Moisonneuses-Batteuses John Deere "haute productivité" - Capacité de travail augmentée de 25% -

Capacité de travail plus «productive»

par une meilleure récupération du grain et par des vitesses de travail plus élevées.

Ces nouvelles Moisonneuses-Batteuses vous donnent de nombreux avantages techniques, qui vous permettront d'obtenir un rendement comparable à celui d'une machine classique de catégorie supérieure.

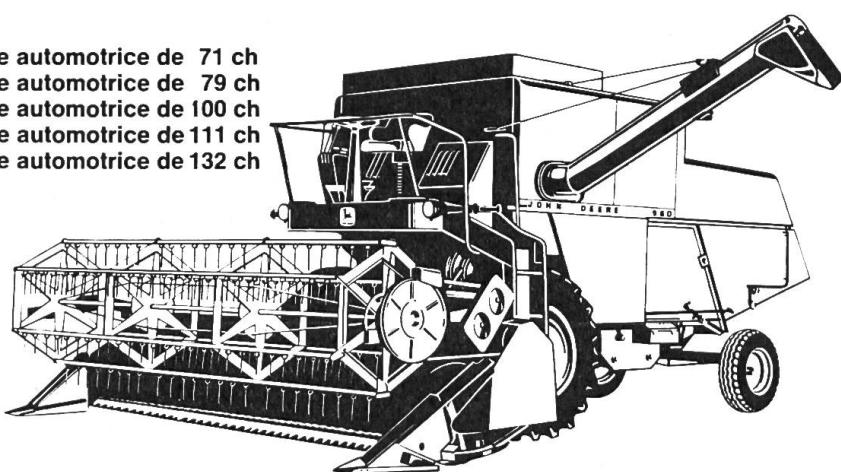
1. Nouveau système «Cross-Shaker» pour récolter plus d'hectares chaque jour, et augmenter de 25% les possibilités de la machine. Par son action rotative et transversale, il donne une meilleure séparation du grain, même à des vitesses élevées sur terrains en pente.
2. Nouveaux cueilleurs à maïs, à profil surbaissé. Ils récoltent intégralement tous les épis, même quand les tiges sont couchées. Les cueilleurs à maïs et les plateformes de coupe sont interchangeables et rapidement démontables. Avec l'accouplement «Quick-Tatch», vous passez de l'un à l'autre en quelques minutes.

3. Nouveau rabatteur, réglable depuis le poste de conduite pour s'adapter aux diverses conditions de récolte.
4. Nouveaux doigts d'alimentation sur la vis sans fin réglable, pour une alimentation sans à coups et uniforme dans toutes les récoltes.
5. Nouveaux patins «flottants». Ils suivent le profil du terrain pour faciliter le ramassage des tiges couchées et donner une coupe uniforme.
6. Nouvel inverseur de marche Revermatic (en option). Avec lui, plus besoin de s'arrêter ni de changer de vitesse, pour effectuer un virage serré. Il accélère les manœuvres.

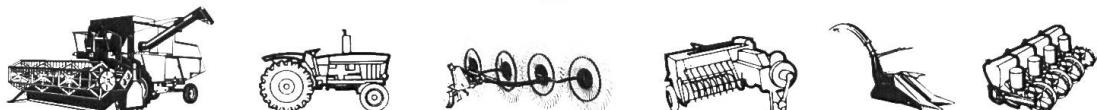
Pour tout autre renseignement, voyez votre concessionnaire
John Deere.



930 Nouvelle automotrice de 71 ch
940 Nouvelle automotrice de 79 ch
950 Nouvelle automotrice de 100 ch
960 Nouvelle automotrice de 111 ch
970 Nouvelle automotrice de 132 ch



3944



MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tél. 031/57 36 36

Texte pour la première page de couverture

(Annonce)

Depuis 15 ans déjà, la maison Max Müller, soudure autogène et construction mécanique, 8810 Horgen, produit entre autres des électro-transformateurs de soudure. Ces appareils refroidis par bain d'huile se prêtent parfaitement à des soudures électriques. Ces propriétés essentielles sont la grande performance en dépit du petit poids et encombrement. Un des avantages les plus importants est le réglage sans échelon par volant. La lecture de l'intensité se fait par un regard à loupe et c'est très facile à manier l'appareil. Sa robustesse et son fonctionnement sûr le font apprécier pour le travail sur les chantiers et surtout dans les exploitations agricoles. L'appareil est étanche aux égouttements d'eau et est approuvé par l'ASE. Il dispose d'un interrupteur de réseau ainsi que d'une protection des bobinages par un relais thermique en cas de surcharge.

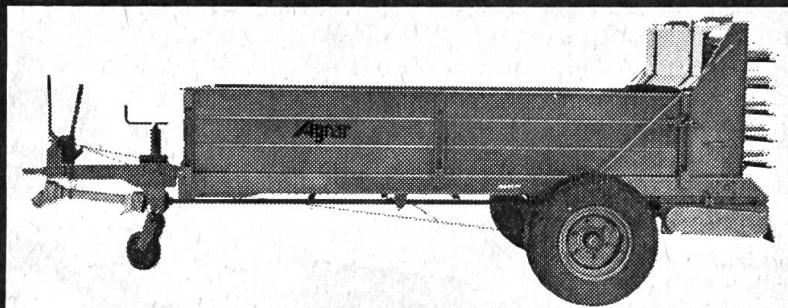
Caractéristiques techniques:

Tension de raccordement	2 PH 380 V
Intensité de court-circuit	30 A
Fusible à retardement	25 A
Puissance	9,5 kVA
Puissance réactive	1 kVar
Self de blocage	214 Hz
Réglage du courant de soudure	30–180 A
Tension d'amorçage	80 V
Tension d'arc	26 V
Electrodes Ø	1,5–4 mm ²
Câble primaire	3 x 4 mm ²
Câble secondaire	25 mm ²
Poids	58 kg
Encombrement	540 x 340 x 540 mm

Accessoires:

1 x 5 m câble primaire
2 x 5 m câble secondaire
1 pince porte-électrode
1 pince de masse Fix
2 fiches Dinse
1 écran de soudeur
2 verres blancs et
1 verre foncé de rechange
1 marteau à piquer
1 brosse métallique
sur demande:
Chariot de transport
à deux roues

Epandeuse à fumier **Agrar**



Réputée depuis des années - même 3 ans de garantie pour les chaînes du tapis.

- Peu de force
- Plus grande contenance
- Gros modèles pour emploi en commun
- Distributeur à 2 rouleaux horizontaux
- Sur demande avec tambour-distributeur vertical à 4 rouleaux
- Prix avantageux

Envoyez-moi le prospectus de l'épanduse à fumier AGRAR.

Nom:

Adresse:

Agrar
Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG, Téléphone 073 / 22 0122



ALTHAUS

Hangar à machines

- Construction entièrement métallique
- Résistant au feu
- Emploi universel p. e.
- Remise
- Halle pour grosses machines telles que moissonneuse-batteuse, etc.
- Ecurie
- Garage pour tracteurs et voitures

Type standard:

- Largeur: 10 m.
- + éléments supplémentaires: 5 m.
- Profondeur: 6,2 m.
- Saillie du toit: 1 m.
- Hauteurs: 3,5/3,1 libre
4,5/4,1 libre

- Système à éléments-mécano
- A choix avec ou sans portes glissantes
- Galvanisé à feu — augmente la longévité
- Sur demande en couleur à choix

ALTHAUS

GRAND GARAGE

- Construction métallique très solide
- Toiture et parois en Eternit
- Intérieur complètement libre de pieu
- Dépôt idéal pour toutes sortes de véhicules
- Grandes portes pivotantes permettant même l'entrée des tracteurs avec toit.

Type standard avec 2 portes:

- Largeur: 5,75 m.
- Profondeur: 6,70 m.
- Eléments supplémentaires avec 1 porte en chaque nombre désiré 2,85 m.



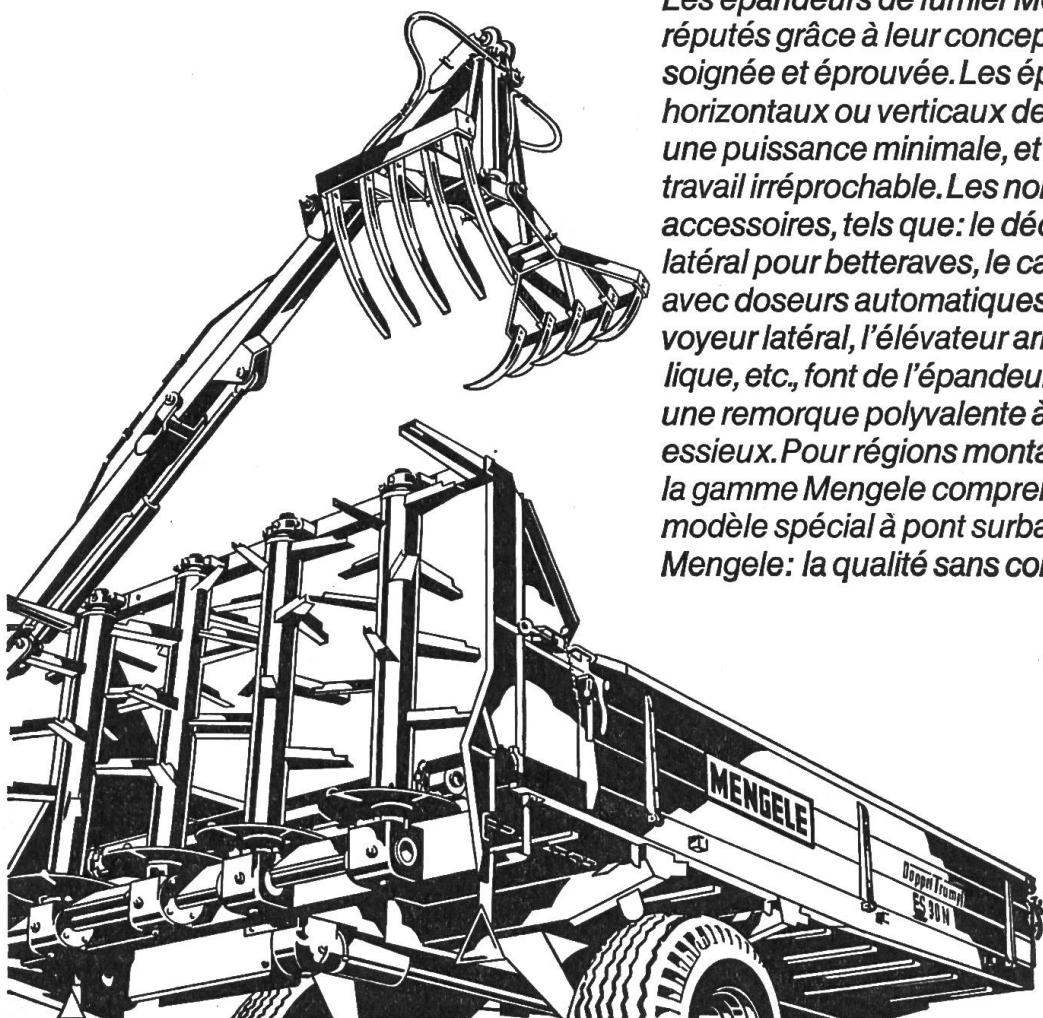
ALTHAUS+CO SA 
3423 ERSIGEN Tél. 034 32162/63

Agences et succursales:

PAYERNE: J.-L. Piguet 037 / 61 15 00
COURTÉTELLE: W. Ryser 066 / 22 43 37

Visitez notre stand à la foire des la machine agricole au Beaulieu à Lausanne en février 1973

Mengele, pour être mieux servi



Les épandeurs de fumier Mengele sont réputés grâce à leur conception solide, soignée et éprouvée. Les éparpilleurs horizontaux ou verticaux demandent une puissance minimale, et offrent un travail irréprochable. Les nombreux accessoires, tels que: le déchargeur latéral pour betteraves, le cadre à silage avec doseurs automatiques et convoyeur latéral, l'élévateur arrière oblique, etc., font de l'épandeur Mengele une remorque polyvalente à 1 ou 2 essieux. Pour régions montagneuses, la gamme Mengele comprend un modèle spécial à pont surbaissé. Mengele: la qualité sans compromis.

Les grues hydrauliques Sandri-Falco sont construites selon les critères posés partout dans l'exploitation moderne. Plusieurs modèles à choix. Une longue portée de bras et une force de levage jusqu'à 1000kg à flèche tendue figurent parmi les caractéristiques usuelles des grues Sandri. Les accessoires? Fourche à silage, fourche à betteraves, pelle à charbon, pelle à terre, pince à sacs, pince à bois, godet rétro, etc. Demandez notre prospectus qui vous en dira davantage.

Bon

TA

Nom _____

Adresse _____

Veuillez m'envoyer une documentation complète sur les:

épandeurs de fumier

grues hydrauliques

Machines agricoles

CH-1530 PAYERNE - Tél. (037) 611494

ROBERT FAVRE